KOMMISSIONENS BESLUT

av den 10 november 2000

om ett standardavtal som täcker villkoren för användning av gemenskapens miljömärke

[delgivet med nr K(2000) 3278]

(Text av betydelse för EES)

(2000/729/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR FATTAT DETTA BESLUT

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 175.1 i detta,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1980/2000 av den 17 juli 2000 om ett reviderat gemenskapsprogram för tilldelning av miljömärke [1], särskilt artikel 9 i denna, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 9 i förordning (EG) nr 1980/2000 skall ett standardavtal antas enligt förfarandet i artikel 17.

(2) Inte bara för att undvika att konkurrensen snedvrids utan också för att säkerställa att konsumenternas och användarnas intressen skyddas är det lämpligt att villkoren för märkets användning är enhetliga inom hela gemenskapen.

(3) Om inte annat följer av förordning (EG) nr 1980/2000, bör de behöriga organen ha möjlighet att införa ytterligare bestämmelser i avtalet.

(4) Det är lämpligt att avtalet innehåller bestämmelser för kontroll av efterlevnad, vilket bör göra det möjligt för det behöriga organet att säkerställa att märket endast används för produkter som motsvarar de syften och principer som anges i artikel 1 i förordning (EG) nr 1980/2000 samt uppfyller villkoren i avtalet.

(5) För fall där de syften och principer som anges i den förordningen och villkoren i avtalet inte uppfylls är det dessutom lämpligt att bestämmelser fastställs för indragning eller återkallelse av bemyndigandet att använda märket.

(6) Åtgärderna i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats genom artikel 17 i förordning (EG) nr 1980/2000.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Det avtal som det behöriga organet och varje sökande skall sluta i enlighet med artikel 9 i förordning (EG) nr 1980/2000 skall utformas enligt bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Utan att det påverkar bestämmelserna i artikel 1 får det behöriga organet införa tilläggsbestämmelser i avtalet, förutsatt att dessa är förenliga med förordning (EG) nr 1980/2000.

Artikel 3

Kommissionens beslut 93/517/EEG av den 15 september 1993 [2] om ett standardavtal som täcker villkoren för användning av gemenskapens miljömärke upphävs härmed.

Artikel 4

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 10 november 2000.

På kommissionens vägnar

Margot WALLSTRÖM

Ledamot av kommissionen

[1] EGT L 237, 21.9.2000, s. 1.

[2] EGT L 243, 29.9.1993, s. 13.

BILAGA

STANDARDAVTAL MED VILLKOREN FÖR ANVÄNDNINGEN AV GEMENSKAPENS MILJÖMÄRKE

INLEDNING

Det behöriga organet . . . . . (fullständigt namn) (nedan kallat det behöriga organet), registrerat på . . . . . (fullständig adress), för undertecknandet av detta avtal företrädd av . . . . . (den ansvariga personens namn), och . . . . . (innehavarens fullständiga namn), i sin egenskap av tillverkare eller importör, vars officiellt registrerade adress är . . . . . (fullständig adress) (nedan kallad innehavaren), företrädd av . . . . . (den ansvariga personens namn), har enats om följande avseende användningen av gemenskapens miljömärke:

Artikel 1

RÄTTIGHETER OCH FÖRPLIKTELSER

1.1 Det behöriga organet beviljar innehavaren rätten att använda miljömärket för de produkter som beskrivs i de bifogade produktspecifikationerna, och som uppfyller relevanta produktgruppskriterier gällande under tiden . . . . ., som antagits av Europeiska gemenskapernas kommission den . . . . . (datum), offentliggjorda i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning* den . . . . . (fullständig hänvisning) och som bifogats detta avtal.

1.2 Miljömärket skall vara klart synligt och endast användas i den form och den färg som är fastställd i de miljömärkesspecifikationer som tillhandahålls av det behöriga organet och som bifogas detta avtal. Rätten att använda miljömärket innefattar inte någon rätt att använda miljömärket som en del av varumärket.

1.3 Innehavaren skall säkerställa att den miljömärkta produkten under hela avtalets giltighetstid uppfyller alla användningsvillkor och de bestämmelser som anges i detta avtal samt de produktgruppskriterier och miljömärkesspecifikationer som avses i bilagorna till detta avtal och som gäller vid den aktuella tiden. Ändringar av produkternas egenskaper som inte påverkar uppfyllandet av kriterierna skall ej nödvändiggöra en ny ansökan. Innehavaren skall dock underrätta det behöriga organet om sådana ändringar genom ett rekommenderat brev. Det behöriga organet får vid behov utföra kontroller.

1.4 Avtalet kan utvidgas till att omfatta fler produkter än vad som ursprungligen avsågs, förutsatt att det behöriga organet godkänner detta och att produkterna i fråga tillhör samma produktgrupp och uppfyller produktgruppskriterierna. Det behöriga organet får kontrollera att dessa villkor är uppfyllda. Bilagan med produktspecifikationerna skall ändras på motsvarande sätt.

1.5 Deltagande i miljömärkesprogrammet skall inte inverka på miljökrav eller andra krav som enligt gemenskapslagstiftningen eller nationell lagstiftning är tillämpliga på en produkt under de olika stadierna i dess livscykel, och i förekommande fall på tjänster.

Artikel 2

REKLAM

2.1 Innehavaren får åberopa tilldelningen av miljömärket endast tillsammans med den produkt som avses i artikel 1 och i bilagan till detta avtal.

2.2 Innehavaren får inte göra reklam eller uttala sig eller använda ett märke eller en logotyp på ett sätt som är oriktigt eller vilseledande eller som kan leda till förväxling eller ifrågasättande av miljömärkets trovärdighet.

2.3 Innehavaren skall enligt detta avtal ansvara för det sätt på vilket miljömärket används i samband med innehavarens produkt och särskilt i reklamsammanhang.

Artikel 3

KONTROLL AV EFTERLEVNAD

3.1 Det behöriga organet, inbegripet ombud som bemyndigats av det behöriga organet för detta ändamål, får genomföra de undersökningar som är nödvändiga för att kontrollera att innehavaren fortlöpande uppfyller både produktgruppskriterierna och användningsvillkoren samt bestämmelserna i detta avtal. För detta ändamål skall innehavaren på begäran från det behöriga organet framlägga all dokumentation som är nödvändig för att bevisa att bestämmelserna efterlevs.

3.2 Det behöriga organet, inbegripet ombud som bemyndigats av det behöriga organet för detta ändamål, får dessutom vid varje rimlig tidpunkt och utan varsel begära, och innehavaren skall bevilja, tillgång till de lokaler som anges i bilagan eller varje del av dessa, för det ändamål som anges i punkt 1 i denna artikel.

3.3 Innehavaren skall stå för rimliga omkostnader som det behöriga organet åsamkas enligt denna artikel.

Artikel 4

SEKRETESS

4.1 Om inte annat följer av förordning (EG) nr 1980/2000, särskilt artikel 7 i denna, får det behöriga organet eller något av dess bemyndigade ombud inte avslöja eller använda i syften som inte har något samband med detta avtal, sådan information som de har tagit del av under arbetet med bedömning av en produkt med avseende på tilldelning av miljömärket eller under kontrollen av efterlevnaden i enlighet med artikel 3 i detta avtal.

4.2 Det behöriga organet skall vidta alla rimliga åtgärder för att säkerställa att de dokument som det anförtros skyddas mot förfalskning och förskingring.

4.3 Det behöriga organet skall dessutom vidta alla rimliga åtgärder för att säkerställa att de dokument som det anförtros skyddas mot förstörelse under en tid av minst tre år från den dag då detta avtal upphör att gälla. Efter denna tid får det behöriga organet förstöra dokumenten.

Artikel 5

INDRAGNING ELLER ÅTERKALLELSE

5.1 Om innehavaren blir medveten om att denne inte uppfyller användningsvillkoren eller inte efterlever bestämmelserna i artiklarna 1, 2 och 3, skall innehavaren underrätta det behöriga organet om detta och avstå från att använda miljömärket tills användningsvillkoren eller bestämmelserna har uppfyllts och det behöriga organet underrättats om detta.

5.2 Om det behöriga organet anser att innehavaren har överträtt något av användningsvillkoren eller någon av bestämmelserna i detta avtal, skall det behöriga organet ha rätt att dra in eller återkalla tillståndet till innehavaren att använda miljömärket, och att vidta de åtgärder som är nödvändiga, inbegripet sådana åtgärder som fastställs i artikel 9, för att hindra innehavaren från att fortsätta att använda märket.

Artikel 6

ANSVARSBEGRÄNSNING OCH SKADESTÅND

6.1 Innehavaren får inte låta miljömärket ingå som del av en garanti eller ansvarsförbindelse i samband med den produkt som avses i artikel 1.1 i detta avtal.

6.2 Det behöriga organet, inbegripet dess bemyndigade ombud, skall inte vara ansvarigt för förlust eller skada som innehavaren ådrar sig som en följd av tilldelningen eller användningen av miljömärket.

6.3 Det behöriga organet, inbegripet dess bemyndigade ombud, skall inte vara ansvarigt för förlust eller skada som tredje man ådrar sig som en följd av tilldelningen eller användningen, inbegripet reklam, av miljömärket.

6.4. Innehavaren skall ersätta och hålla det behöriga organet och dess bemyndigade ombud skadeslösa mot förlust, skada eller ansvar som det behöriga organet och dess bemyndigade ombud ådrar sig som en följd av innehavarens avtalsbrott eller av att det behöriga organet har litat på information eller dokumentation som innehavaren tillhandahållit, inbegripet varje krav från tredje man.

Artikel 7

AVGIFTER

7.1 Innehavaren förbinder sig att betala en eller flera avgifter till det behöriga organet för användning av miljömärket på den produkt som avses i artikel 1.1 och i bilagan under den användningstid som fastställs i detta avtal, och i enlighet med de bestämmelser om avgifter som gäller då avtalet undertecknas och som det behöriga organet tillhandahållit den . . . . . (datum och fullständig hänvisning) och som bifogats till detta avtal. Om det behöriga organet eller innehavaren drar in eller upphäver avtalet i förtid, skall innehavaren inte ha rätt att få avgifterna återbetalda, varken helt eller delvis.

7.2 För att få använda miljömärket krävs att alla avgifter har betalats i rätt tid.

Artikel 8

KLAGOMÅL

8.1 Det behöriga organet får informera innehavaren om varje klagomål på att produkten bär miljömärket och får begära att innehavaren besvarar dessa klagomål. Det behöriga organet får hemlighålla den klagandes identitet för innehavaren.

8.2. Svar som innehavaren lämnar på begäran enligt artikel 8.1 skall inte inverka på det behöriga organets rättigheter eller förpliktelser enligt artiklarna 3 och 5 i detta avtal.

Artikel 9

AVTALETS GILTIGHETSTID OCH TILLÄMPLIG LAGSTIFTNING

9.1 Med undantag för vad som föreskrivs i artikel 9.2, 9.3 och 9.4 skall detta avtal löpa från och med den dag då det undertecknas för en tid av […] eller fram till utgången av produktgruppskriteriernas giltighetstid, om denna tid är kortare.

9.2 Om innehavaren har överträtt något av användningsvillkoren eller bestämmelserna i detta avtal enligt artikel 5.2, skall det behöriga organet ha rätt att betrakta detta som ett avtalsbrott, vilket ger det behöriga organet rätt att, utöver bestämmelserna i artikel 5.2, genom ett rekommenderat brev till innehavaren säga upp avtalet till en tidigare dag än som anges i artikel 9.1 (inom en tid som fastställs av det behöriga organet).

9.3 Innehavaren får säga upp avtalet med tre månaders uppsägningstid genom ett rekommenderat brev till det behöriga organet.

9.4 Om de produktgruppskriterier som anges i artikel 1.1 förlängs utan ändringar till en viss tid och om det behöriga organet inte skriftligen har sagt upp avtalet minst tre månader före utgången av produktgruppskriteriernas och detta avtals giltighetstid, skall det behöriga organet informera innehavaren minst tre månader i förväg om att giltighetstiden automatiskt förlängs för så lång tid som produktgruppskriterierna fortfarande är i kraft.

9.5 Efter det att detta avtal har upphört att gälla får innehavaren inte använda miljömärket i samband med den produkt som avses i artikel 1.1 och i bilagan till detta avtal, vare sig genom märkning eller i reklamsyfte. Miljömärket får dock under högst sex månader efter den dag då detta avtal upphör användas på exemplar av produkter som finns kvar i innehavarens eller någon annans lager och som tillverkats före den dag då detta avtal upphör. Den sistnämnda bestämmelsen skall dock inte tillämpas om avtalet har sagts upp av de skäl som avses i artikel 9.2.

9.6 Varje tvist mellan det behöriga organet och innehavaren eller varje anspråk som den ena parten ställer på den andra inom ramen för detta avtal, och som de avtalsslutande parterna inte gör upp i godo, skall regleras av tillämplig lagstiftning i det behöriga organets medlemsstat eller region och falla under domstolarnas jurisdiktion i det behöriga organets medlemsstat eller region.

Följande bilagor utgör en del av detta avtal:

— Ett exemplar av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1980/2000 av den 17 juli 2000 om ett reviderat gemenskapsprogram för tilldelning av miljömärke, på (relevanta gemenskapsspråk).

— Produktspecifikationer, som åtminstone skall innehålla närmare uppgifter om namnen eller tillverkarens interna referensnummer, tillverkningsorten och de aktuella miljömärkenas registreringsnummer.

— Ett exemplar av kommissionens beslut . . . . . (om produktgruppskriterier).

— Miljömärkesspecifikationer, som bland annat måste föreskriva att märket skall tryckas antingen i två färger (Pantone 347 grön och Pantone 279 blå), eller svart på vitt eller vitt på svart.

— Ett exemplar av kommissionens beslut 2000/728/EG av den 10 november 2000 om fastställande av kostnader och avgifter i samband med gemenskapens miljömärke (på relevanta gemenskapsspråk).

Utfärdat i …… den ……	Utfärdat i …… den ……
……	……
(behörigt organ)	(innehavare)
Företrädare ……	Företrädare ……
……	……
Bindande underskrift	Bindande underskrift
det behöriga organets stämpel	företagets stämpel